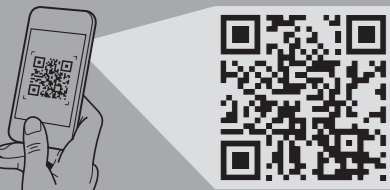


# Dell EMC PowerEdge M640

## Getting Started Guide

入门指南  
Panduan Cara Memulai  
スタートガイド  
시작 안내서



Quick Resource Locator  
Dell.com/QRL/Server/PEM640

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.  
扫描以查看入门视频、文档和故障排除信息。  
Pindai untuk melihat video cara melakukan, dokumentasi, dan informasi pemecahan masalah. 스캔하여, 조작 비디오, 매뉴얼, 트러블슈팅 정보를 확인하십시오。  
비디오, 문서 및 문제 해결 정보를 확인하려면 스캔하십시오。



## Before you begin

开始之前 | Sebelum Anda memulai | 作業を開始する前に | 시작하기 전에

**⚠ WARNING: Before setting up your system, follow the safety instructions included in the Safety, Environmental, and Regulatory Information document shipped with the system.**

**📌 NOTE:** The documentation set for your system is available at [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals). Ensure that you always check this documentation set for all the latest updates.

**📌 NOTE:** Ensure that the operating system is installed before installing hardware or software not purchased with the system. For more information about supported operating systems, see [Dell.com/ossupport](http://Dell.com/ossupport).

**📌 NOTE:** For information on setting up the enclosure, see *Dell PowerEdge M1000e Getting Started With Your System*.

**⚠ 警告:** 设置系统之前, 请遵循安全说明。系统随附的《安全、环境和监管信息》文档中包含安全说明。

**📌 注:** 系统的说明文件集在 [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals) 上提供。确保始终针对所有最新更新确认此文档集。

**📌 注:** 请确保在安装未随系统一起购买的硬件或软件之前安装操作系统。有关支持的操作系统的更多信息, 请参阅 [Dell.com/ossupport](http://Dell.com/ossupport)。

**📌 注:** 有关设置机柜的信息, 请参阅 *Dell PowerEdge M1000e 系统入门*。

**⚠ PERINGATAN:** Sebelum menyiapkan sistem Anda, ikuti petunjuk keselamatan. Petunjuk keselamatan disertakan di dalam dokumen Informasi Keselamatan, Lingkungan, dan Regulatori yang dikirimkan bersama sistem.

**📌 CATATAN:** Dokumentasi yang ditetapkan untuk sistem Anda tersedia di [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals). Pastikan bahwa Anda selalu memastikan bahwa dokumen ini sudah diatur untuk semua pembaruan terbaru.

**📌 CATATAN:** Pastikan sistem operasi dipasang sebelum memasang perangkat keras atau perangkat lunak yang tidak dibeli bersama dengan sistem. Untuk informasi selengkapnya mengenai sistem pengoperasian yang didukung, kunjungi [Dell.com/ossupport](http://Dell.com/ossupport).

**📌 CATATAN:** Untuk informasi mengenai penyetalan wadah penutup, lihat *Dell PowerEdge M1000e Memulai dengan Sistem Anda*.

**⚠ 警告:** システムをセットアップする前に、「安全にお使いいただくために」をお読みになり、指示に従ってください。「安全にお使いいただくために」は、システムと同梱の安全、環境、および規制情報の文書に含まれます。

**📌 メモ:** お使いのシステム用のマニュアルセットは [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals) で入手できます。最新のアップデートについては必ずこのマニュアルセットを確認するようにしてください。

**📌 メモ:** システムと合わせて購入していないハードウェアの取り付けまたはソフトウェアのインストールを行う前に、オペレーティングシステムをインストールしてください。サポートされる OS の詳細に関しては、[Dell.com/ossupport](http://Dell.com/ossupport) を参照してください。

**📌 メモ:** エンクロージャのセットアップについては、『Dell PowerEdge M1000e Getting Started With Your System』(Dell PowerEdge FX2 スタートガイド) を参照してください。

**⚠ 경고:** 시스템을 설치하기 전에 안전 수칙을 먼저 확인하십시오. 안전 수칙은 시스템과 함께 제공된 안전, 환경 및 규정 정보 문서에 포함되어 있습니다。

**📌 주:** 시스템에 대한 문서 세트는 [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals) 에서 볼 수 있습니다. 최신 업데이트된 내용은 본 문서 세트에서 확인할 수 있습니다。

**📌 주:** 시스템과 함께 구매하지 않은 하드웨어 또는 소프트웨어를 설치하기 전에 운영 체제가 설치되어 있는지 확인하십시오. 지원되는 운영 체제에 대한 최신 정보는 [dell.com/ossupport](http://dell.com/ossupport) 를 참조하십시오。

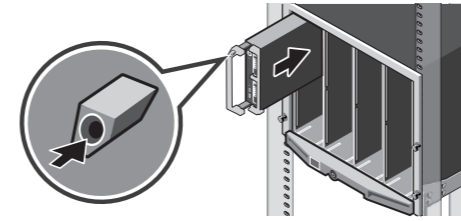
**📌 주:** 인클로저 설치에 대한 자세한 내용은 Dell PowerEdge M1000e 시스템 시작하기를 참조하십시오。

## Setting up your system

设置系统 | Menyiapkan sistem Anda | システムのセットアップ | 시스템 설정

### 1 Install the blade(s) into the enclosure

在机柜中安装刀片 | Pasang bilah ke dalam wadah penutup  
블레이드를 엔클로ージャに取り付けます | 인클로저에 블레이드 장착



**📌 NOTE:** Beginning from the top, install the blade(s) into the enclosure, from left to right.

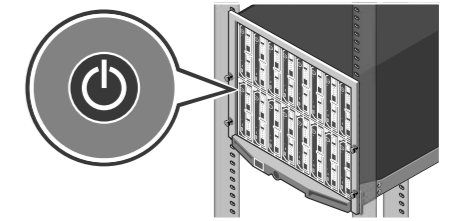
**📌 注:** 从顶部开始, 将刀片从左到右安装到机柜中。

**📌 CATATAN:** Mulai dari bagian atas, pasang bilah ke dalam wadah penutup dari kiri ke kanan.

**📌 메모:** 상단에서부터 블레이드를 인클로저의 왼쪽에서 오른쪽으로 장착합니다。

### 2 Turn on the blade(s)

启动刀片 | Nyalakan bilah  
블레이드를 온에します | 블레이드 전원 켜기



**📌 NOTE:** Ensure that the enclosure is powered on before turning on the blade(s).

**📌 NOTE:** When installing a new blade into an existing functional enclosure, ensure that you update the Chassis Management Controller (CMC) firmware to the latest version before turning on the blade(s).

**📌 NOTE:** The enclosure power supply capacity must be sufficient enough to turn on the blade. Check the CMC log for error messages specific to insufficient power supply.

**📌 注:** 确保开启机架后再开启刀片。

**📌 注:** 将新刀片安装到运行正常的现有机柜中时, 确保将机箱管理控制器 (CMC) 固件更新到最新版本, 然后再开启刀片。

**📌 注:** 机柜电源设备的容量必须足以开启刀片。检查特定于没有足够的电源设备的 CMC 日志了解错误消息。

**📌 CATATAN:** Pastikan bahwa wadah penutup dinyalakan sebelum menyalakan bilah tersebut.

**📌 CATATAN:** Saat memasang bilah baru ke dalam wadah penutup fungsional yang ada, pastikan Anda memperbarui firmware Chassis Management Controller (Pengendali Pengelola Chassis) (CMC) ke versi terbaru sebelum menyalakan bilah.

**📌 CATATAN:** Kapasitas suplai daya wadah penutup harus mencukupi untuk menyalakan bilah. Periksa log CMC untuk pesan kesalahan khusus untuk suplai daya yang tidak mencukupi.

**📌 메모:** 블레이드를 온にする前に, 엔클로ージャ의電源が入っていることを確認してください。

**📌 메모:** 動作中の既存のエンクロージャに新しいブレードを取り付ける際は, ブレードをオンにする前に, Chassis Management Controller (CMC) のファームウェアを最新バージョンにアップデートしてください。

**📌 메모:** 엔클로ージャ의電源装置は, 블レードをオンにするために十分な容量を備えている必要があります。CMC のログで, 電源装置の容量不足に関するエラーメッセージを確認してください。

**📌 주:** 블레이드의 전원을 켜기 전에 인클로저의 전원이 켜져 있는지 확인합니다。

**📌 주:** 기존에 작동하는 인클로저에 새 블레이드를 장착할 때는 블레이드의 전원을 켜기 전에 CMC(Chassis Management Controller) 펌웨어를 최신 버전으로 업데이트해야 합니다。

**📌 주:** 인클로저 전원 공급 용량이 블레이드의 전원을 켤 수 있을 만큼 충분해야 합니다。CMC 로그에 전원 공급 부족에 관한 오류 메시지가 있는지 확인합니다。



08XPY7A00

